

**Zmluva o poskytnutí technického zariadenia na rozmnožovacie služby a o servisnej činnosti
číslo FF 104-13-008**

uzatvorená medzi

„Poskytovateľom“

obchodné meno	CBC Slovakia, s.r.o.
sídlo	Domkárska 15, 821 05 Bratislava
zastúpeným	Peter Tešovič
IČO / DIČ / IČDPH	44773293 / 2022842789 / SK7020000130
banka / účet	Sberbank Slovensko, a.s., účet číslo 4040255006 / 3100
registrácia v OR	Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 58631/B
prevádzka	Domkárska 15, 821 05 Bratislava
kontakt	Peter Tešovič
telefón / fax	02/4820 1147 / 02/4820 1159
e-mail	peter.tesovic@cbcslovakia.sk

a

„Prijímateľom“

obchodné meno	Výskumný ústav detskej psychológie a patopsychológie
sídlo	Cyprichova 42, 831 05 Bratislava
zastúpeným	PhDr. Ľubomír Páleník, CSc.
IČO / DIČ / IČDPH	681385 / 2020796415.... /
banka / účet	Štátna pokladnica / 7000065164/8180
registrácia v OR	
prevádzka	Rostovská 22, 831 06 Bratislava
kontakt	Juraj Németh
telefón / fax	0910 976 545 / ———
e-mail	nemeth.duro@gmail.com

I. Predmet zmluvy.

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie technického zariadenia
Canon iRAC 2225i, výr. číslo: LYE04585, kontr. číslo: BL010
a príslušenstvo
Canon podstavec
Color Image Reader Unit-G1
2. Poskytovateľ prenecháva predmet zmluvy prijímateľovi, aby ho dočasne používal v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy. Prijímateľ predmet tejto zmluvy prijíma na dočasné užívanie a zaväzuje sa platiť dohodnuté poplatky.
3. Predmetom zmluvy je ďalej doprava zariadenia na dohodnuté miesto umiestnenia predmetu tejto zmluvy (článok II.), dodávka všetkých spotrebných materiálov na prevádzkovanie predmetu zmluvy vrátane tonera (okrem papiera iných výstupných médií a spiniek pre spinkovacie triediče), ďalej dodávka náhradných dielov, zabezpečenie opráv, pravidelného servisu a údržby zariadenia počas celej doby platnosti tejto zmluvy a úvodné zaškolenie obsluhy.
4. Predmetom zmluvy o poskytnutí technického zariadenia na rozmnožovacie služby nie je poskytovanie rozmnožovacej služby v zmysle zákona 618/2003 Z. z. a jeho noviel. Poskytovateľ z uvedeného

dôvodu neodvádza za zhotovené rozmnoženiny žiadne poplatky v zmysle uvedeného zákona. Vysporiadanie týchto poplatkov v odôvodnených prípadoch (napr. pri nájme kopírovacieho zariadenia, faxu a pod. a pri poskytovaní rozmnožovacích služieb za úplatu tretím osobám) zabezpečí prijímateľ.

5. Stav počítadla kópií zariadenia: čiernobiele kópie a výtlačky (counter 101): 0
čiernobiele kópie a výtlačky (counter 102): 0
čiernobiele kópie a výtlačky (counter 109): 0
farebné kópie a výtlačky (counter 124): 0
6. Bližšia špecifikácia parametrov zariadenia:
max. mesačné využitie [str/mes]: 25 000 strán
rýchlosť kopírovania/tlače A4 [str/min]: 25 str/min
rýchlosť kopírovania/tlače A3 [str/min]: 15 str/min

II. Umiestnenie technického zariadenia na rozmnožovacie služby (predmetu zmluvy).

Predmet tejto zmluvy bude umiestnený na základe dohody poskytovateľa a prijímateľa. Umiestnenie predmetu tejto zmluvy (miesto dodania) je:

Rostovská 22, 83106 Bratislava

III. Cena.

1. Za poskytnutie technického zariadenia podľa článku I. sú medzi poskytovateľom a prijímateľom dohodnuté nasledovné zmluvné ceny:

názov položky	mesačný paušál	cena za 1 ks
Paušál Fix	79,17 €	
Servisný poplatok BASIC	1,00 €	
Servisný poplatok ADVANCE	3,00 €	
Cena čiernobielej normokópie		0,0100 €
Cena farebnej normokópie		0,0625 €
mesačný paušál celkom	83,17 €	

2. **Paušál Fix & Flex** zahrňuje právo prijímateľa zhotoviť mesačne na predmete zmluvy ľubovoľný počet normovaných kópií alebo výtlačkov za cenu jednej normokópie krát počet výtlačkov, alebo ich ekvivalentu (odsek 3), pričom v cene paušálu je zahrnutý príslušný spotrebný materiál vrátane tonera (okrem papiera a iných výstupných médií a spiniek pre spinkovacie triediče), servis zariadenia, ako aj celková cena zariadenia podľa článku XI, odsek 3 tejto zmluvy.
3. Ako normovaná čiernobiela kópia sa počíta 1 kópia alebo výtlačok formátu A4. Pre potreby zúčtovania počtu normovaných čiernobielych kópií sa za formát A4 považujú aj formáty menšie ako A4. Formát A3 sa započítava ako 2 kusy formátu A4 a obojstranná kópia alebo výtlačok sa počítajú ako dvojnásobok počtu kópií alebo výtlačkov rovnakého formátu jednostranného. Ak zariadenie umožňuje zhotovovať farebné kópie alebo výtlačky, platia pre stanovenie počtu vyhotovených normovaných farebných kópií analogické pravidlá ako pre čiernobiele kópie.
4. Všetky ceny uvedené v tomto článku sú bez DPH. Prijímateľ je povinný uhradiť DPH v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných ku dňu zdaniteľného plnenia každej platby. Ak dôjde počas trvania tejto zmluvy k zmene všeobecne záväzných predpisov, upravujúcich spôsob alebo výšku DPH, je poskytovateľ povinný v tomto zmysle upraviť výšku ceny a prijímateľ je povinný túto zmenu akceptovať.

IV. Platobné podmienky.

1. Cenu za Paušál Fix & Flex, cenu za zhotovené normokópie a servisný poplatok bude uhrádzať prijímateľ na základe faktúry vystavenej poskytovateľom.

2. Poskytovateľ vystavuje prijímateľovi faktúry na Paušál Fix & Flex mesačne. Prvá faktúra bude vystavená ku dňu 22.3.2013, ďalšie následne vždy k rovnakému dňu v mesiaci, pokiaľ nebola s prijímateľom dohodnutá iná periodicita. Splatnosť faktúr je 14 dní od vystavenia.
3. Počas trvania platnosti zmluvy, ak prijímateľ neuhradí faktúru v termíne jej splatnosti, má poskytovateľ právo žiadať zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % dlžnej sumy za každý deň omeškania, až do zaplatenia, najdlhšie však do ukončenia zmluvy.

V. Povinnosti poskytovateľa.

1. Poskytovateľ bezplatne dopraví predmet tejto zmluvy na miesto uvedené v článku II, nainštaluje ho, uvedie do prevádzky a zaškolí obsluhu zariadenia, o čom bude spísaný protokol a podpísaný školiteľom a školeným.
2. Poskytovateľ je povinný vyjadriť sa k písomnému návrhu prijímateľa na premiestnenie predmetu tejto zmluvy. V prípade, ak sa poskytovateľ k návrhu prijímateľa nevyjadrí do 14 dní od preukázateľného doručenia, má sa za to, že s návrhom súhlasí. Návrh na premiestnenie predmetu nájmu musí byť doručený poskytovateľovi doporučenou zásielkou.
3. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť v rámci životnosti plnú prevádzkovú schopnosť predmetu tejto zmluvy tak, že bude vykonávať jeho údržbu, opravy a dodávky spotrebných materiálov vrátane tonera (okrem papiera a iných výstupných médií a spiniek pre spinkovacie triediče), pokiaľ nebolo dohodnuté inak. Údržbou a opravami prístroja podľa tejto zmluvy sa rozumie činnosť nad rámec výkonov popísaných v návode na obsluhu.
4. Ak sa na zariadení (predmete zmluvy) počas trvania zmluvy vyskytne technická porucha, je poskytovateľ povinný najneskôr nasledujúci pracovný deň po obdržaní oznámenia o poruche od prijímateľa dohodnutým spôsobom vykonať technický zásah kvalifikovaným servisným technikom s cieľom poruchu odstrániť. Ak poskytovateľ nedokáže odstrániť poruchu v lehote troch pracovných dní po oznámení poruchy, je povinný najneskôr štvrtý pracovný deň poskytnúť bezplatne vrátane dopravy primerané náhradné zariadenie na dobu, než bude porucha pôvodného zariadenia definitívne odstránená.
5. Ak poskytovateľ nedodrží povinnosť podľa predošlého odseku, má prijímateľ právo požadovať a poskytovateľ následne povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 1% z ceny predmetu tejto zmluvy za každý i začatý deň porušenia povinnosti.

VI. Povinnosti prijímateľa.

1. Prijímateľ je povinný umiestniť technické zariadenie na rozmnožovacie služby v zodpovedajúcich priestoroch, na mieste dohodnutom v tejto zmluve a používať ho podľa dodaného návodu na obsluhu.
2. Prijímateľ je povinný používať na prevádzku zariadenia len spotrebný materiál dodaný poskytovateľom okrem papiera, resp. iných výstupných médií a spiniek pre spinkovacie triediče, ktorých druh a vlastnosti musia byť v súlade s odporúčeniami výrobcu zariadenia uvedenými v návode na obsluhu, alebo inak schválené poskytovateľom.
3. Prijímateľ umožní zamestnancom poskytovateľa vykonávajúcim servis a odpočet kópií prístup k technickým zariadeniam na rozmnožovacie služby v dohodnutých termínoch. Zároveň prijímateľ strpí na nevyhnutný čas výkon prác servisného technika potrebných na výkon údržby, opravy alebo úpravy predmetu nájmu.
4. Predmet tejto zmluvy je počas celej doby trvania tejto zmluvy výlučným vlastníctvom poskytovateľa. Prijímateľ nie je oprávnený ho scudziť, dať do podnájmu tretej osobe, zapožičať tretej osobe, použiť ako záruku, ani premiestniť mimo dohodnuté miesto bez predchádzajúceho výslovného písomného súhlasu poskytovateľa.
5. Po ukončení platnosti zmluvy, alebo po odstúpení od zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou, je prijímateľ povinný do troch dní umožniť vrátenie predmetu tejto zmluvy v stave zodpovedajúcom dobe jeho prevádzky a spísať o tom protokol. Súčasne je povinný v tomto termíne uhradiť všetky zostávajúce záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä neuhradené faktúry, náhradu škody v prípade poškodenia predmetu nájmu a pod. V prípade, ak prijímateľ neuhradí svoje záväzky v tomto termíne, zaväzuje sa uhradiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu 0,05% za každý deň

omeškania. V prípade, ak neumožní odobrať predmet nájmu poskytovateľovi v stanovenej lehote, je povinný uhradiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu 1 % z ceny predmetu tejto zmluvy za každý i začatý deň, až do vrátenia predmetu tejto zmluvy.

6. Prijímateľ nie je oprávnený vykonávať samostatne na predmete nájmu žiadne úpravy a opravy.
7. Súčasťou predmetu nájmu je služba e-maintenance, prostredníctvom ktorej bude prenajímateľ sledovať stavy počítačiel, chybové hlásenia a zabezpečovať zásobovanie spotrebným materiálom, najmä tonerom, do jednotlivých strojov. Prenajímateľ sa s prijímateľom dohodnú na optimálnom stave tonerových zásob pre každý stroj samostatne. V prílohe tejto zmluvy sa nachádza formulár k zariadeniam s e-maintenance.
8. Ak z technických dôvodov nie je možné nainštalovať službu e-maintenance, prijímateľ je povinný po nadobudnutí platnosti zmluvy v stanovenom intervale odpočtového obdobia zadávať na portáli <http://www.cbcslovakia.sk> odpočet stavu kópií, pričom bude k odpočtu vyzývaný e-mailom zasielaným na adresu povereného pracovníka: **nemeth.duro@gmail.com**. Ak prijímateľ nemá internetový prístup, bude poverený pracovník k odpočtu vyzývaný iným primeraným dohodnutým spôsobom, spravidla telefonicky alebo faxom. V prípade nefunkčnosti portálu zabezpečí odpočet na vlastné náklady poskytovateľ.
9. Ak príde k zmene povereného pracovníka, prijímateľ (resp. jeho zástupca) je povinný nahlásiť túto zmenu e-mailom na adresu odpocety@cbcslovakia.sk, alebo telefonicky na číse centrálného servisu – dispečingu: 0850 11 15 15.

VII. Doba trvania platnosti zmluvy.

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na 31 mesiacov odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

VIII. Skončenie platnosti zmluvy.

Platnosť a účinnosť tejto zmluvy končí:

- a) uplynutím dohodnutej doby uvedenej v článku VII
- b) dohodou zmluvných strán
- c) odstúpením niektorej zo zmluvných strán od zmluvy na základe dôvodov uvedených v článku IX
- d) zánikom predmetu tejto zmluvy

IX. Odstúpenie od zmluvy.

1. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť z nasledovných dôvodov

Poskytovateľ:

- a) ak prijímateľ opakovane a napriek výzve porušuje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy
- b) ak prijímateľ neuhradil faktúru za mesačné poplatky v lehote splatnosti a ani v ďalšej lehote stanovenej poskytovateľom
- c) v prípade premiestnenia predmetu nájmu bez súhlasu poskytovateľa
- d) v prípade, ak prijímateľ dá predmet nájmu do podnájmu alebo užívania tretej osobe.

Prijímateľ:

- a) ak poskytovateľ opakovane a napriek výzve porušuje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy
- b) pri opakovaných nedostatkoch a poruchách, ktoré bránia po dobu dlhšiu ako 3 pracovné dni v riadnom užívaní predmetu tejto zmluvy, ak poskytovateľ nezabezpečil bezplatné zapožičanie náhradného zariadenia.

2. V prípade odstúpenia ktorejkoľvek zmluvnej strany od zmluvy je odstúpenie platné dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. V prípade, ak druhá zmluvná strana neprevezme odstúpenie od zmluvy, je odstúpenie platné dňom, ktorý vyznačí pošta na zásielke ako deň odmietnutia prevzatia zásielky.
3. V prípade predčasného ukončenia platnosti tejto zmluvy z dôvodov, ktoré zavinil prijímateľ (najmä v zmysle článku IX tejto zmluvy), bude poskytovateľ účtovať prijímateľovi zmluvnú pokutu

vo výške 50% zo sumy zostávajúcich splátok a následne prijímateľ je povinný ju zaplatiť.

X. Zodpovednosť za škody.

1. Poskytovateľ zodpovedá za škody spôsobené jeho zamestnancami prijímateľovi v súvislosti s prevádzkou predmetu zmluvy, pokiaľ sa ich zavinenie preukáže, a do plnej výšky preukázanej škody, najviac však 331 939,19 €.
2. Poskytovateľ nezodpovedá za škody vzniknuté pôsobením vyššej moci a za škody, ktoré nezavinil.
3. Prijímateľ zodpovedá za škody, ktoré vzniknú použitím iných spotrebných materiálov, ako dodaných poskytovateľom, alebo použitím nevhodného xerografického papiera, iného výstupného média alebo toneru.
4. Prijímateľ zodpovedá za škody, ktoré vzniknú tým, že on alebo iné, v jeho mene, s jeho súhlasom, či vedomím konajúce osoby, alebo osoby, ktorým prístup k predmetu tejto zmluvy umožnil svojou nedbanlivosťou, narábajú s prístrojom v rozpore s návodom na obsluhu, alebo inak hrubo a neodborne s predmetom tejto zmluvy narábajú. Prijímateľ tiež zodpovedá za škody, ktoré vzniknú krádežou predmetu tejto zmluvy alebo jeho častí, alebo vandalizmom.
5. Náklady vzniknuté poskytovateľovi na obstaranie nového predmetu nájmu alebo jeho častí alebo na opravu predmetu tejto zmluvy uhradí prijímateľ a to až do výšky zostatkovej ceny zariadenia podľa článku XI, odsek 1 tejto zmluvy.

XI. Odkúpenie predmetu zmluvy.

1. Pre potrebu výpočtu zostatkovej ceny predmetu zmluvy a prípadnej náhrady škody je cena nového zariadenia určená nasledovne (ceny bez DPH):

iRAC 2225i + príslušenstvo	2490,00 €
Celkom	2490,00 €

XII. Záverečné ustanovenia.

1. Zmeny obsahu tejto zmluvy je možné uskutočniť na základe dohody oboch zmluvných strán, písomne.
2. Vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami Občianskeho a Obchodného zákonníka.
3. Na znak súhlasu s obsahom zmluvy a na znak slobodného prejavu vôle oboch zmluvných strán je zmluva zástupcami oboch zmluvných strán vlastnoručne podpísaná.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva pre každú zmluvnú stranu.
5. Platnosť a účinnosť zmluvy nastáva dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

V Bratislave, dňa 22.3.2013



za poskytovateľa



BAU obch 09
CBC Slovakia s.r.o.
Domkárska 15,
821 05 Bratislava
Tel: +421 2 4820 1100
www.cbcslovakia.sk
IČO: 44773293, IČDPH: SK7020000130



za prijímateľa

Prílohy:

1. Protokol o odovzdaní predmetu zmluvy a zaškolení obsluhy.